



Biblioteca Nacional  
Montevideo  
Puedes vol. e. 36 v. 162

# LA IDEA

PERIODICO BI-SEMANAL  
APARECE LOS MIERCOLES Y SÁBADOS  
CASA EDITORA "La Comercial"

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL PARTIDO COLORADO

Porte pago Núm. 81

Fray Bentos, Miércoles 9 de Agosto de 1922

AÑO I 1922

Doctor Manuel E. Tiscornia

A bogado  
Canelones Montevideo — 748

Manuel Cañizas  
Abogado  
Escritorio Solís 1508—Montevideo

JOSE A. BACO  
Da lecciones de solfeo y violín  
Afinador de pianos  
Fábrica Liebig's.

GUILLERMO RUGGIA  
CIRUJANO DENTISTA

Abrió su consultorio en la calle  
Florida N.º 70 contiguo al  
Club Unión Oriental.

Horario de 8 y 30 a 12 y de 2 a 6

CARLOS ODELLA

Esterilla silla de toda clase  
TRABAJO ESMERADO

Calle Haedo s/n—Fray-Bentos  
MARIA AURORA ERROVIDARI  
Maestra nacional

Clases magisteriales, enseñanza  
elemental y preparación para ingreso  
Calle Argentina s/n.

Roberto A. Fischer  
PROCURADOR Y REMATADOR

ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES  
Escritorio calle 25 de Mayo N.º 50.

LEDO ARROYO TORRES  
ESCRIBAN PUBLICO

Juzgado Ldo. Departamental  
Avenida 18 de Julio N.º.

JAIMES TCHERRY  
Y  
MARIA BEATRIZ TCHERRY

Clases de Contabilidad y : : :  
: : : : Teneduría de Libros  
Calle Florida N.º 123

Dr. ANDRÉS MONTAÑO

MÉDICO CIRUJANO  
FLORIDA 108

ROGELIO GARCIA

AGRI-MENSOR  
Calle Liebig's—Fray Bentos

Catalina P. Saavedra

Profesora de bordados a máquina

Avisa al público que ha instalado su Academia de Bordados a Máquina en la calle Italia en donde enseñará el verdadero bordado moderno: Richelieu, realce, veneciano bolillo, valenciano, elany, japonés y oro. Bordados en tul y ai matz de bre telas y rasos, enlados de aguja y mecano, encajes de bruseletas blondas, ingles y de brujas, pintos de arena, granito y veneciano y varios otros puntos fantasía como también vainilla y toda clase de aplicaciones superpuestas.

Acapta encargos de bordados de ajuntes, trajes etc.

Exposición de labores en la Casa Astarita

## EL PERIODICO ORIBISTA NIENTE

### EL PROBLEMA ELECTORAL DE RIO NEGRO

Jamás nunca, harán las cosas bien

EPISODIOS QUE PROVOCA UN TELEGRAMA Y FIN DE UNA DINASTÍA PELUCONESCA

¡Como en el tango!... Sufrá Carita,

tome champagne y hágase buches

### ¡CUATRO MESES DE PACIENCIA!

Los viejos directores de la política blanca en nuestro Departamento,—cuatro o cinco cristalizados pelucos, los que han vivido siempre a expensas de la causa partidaria, que hicieron fortuna, que obtuvieron primicias y respetos, que ejercieron de censores y oficiales de cura de Aldea, tiene para poco tiempo asegurado el montón de pesos que mensualmente extraen del Tesoro Comunal.

Han vivido expresando, explotando la causa partidaria al amparo de la imbecilidad ambiente. Estancieros, comerciantes, burgueses, gentes de pueblo, todos han caído bajo la garrula de estos señores, modernos tíos grandes que en Fray Bentos, o en ciudades análogas pueden "tatar", como personas entendidas en el pleito acervo e interminable del intelecto. Hablamos de Balzac, en su creación intelectual más profunda y más pesada por que su viejo avatar, guarda una rigurosa semejanza psicológica con el personaje que esqueletizaremos enseguida.

Cuando niño, en la escuela, ten el teatro, en la plaza en las barrancas, hasta en el baño ¡Dios Santo! nosotros los niños traviesos, tu vimos que soportar hasta el cansancio, el control idionizante de estos "Maestros ciruelas" que no nos permitían expandirnos en nuestras correrías infantiles, matando, así, en embrion la espontaneidad de nuestras inclinaciones inocentes. Los que de pequeños sienten el dinamismo del espíritu, que les agita y les hace correr de un lado a otro, en procura de motivos siempre diferentes, tienen estos pedagogos de antiguo cuño a sus más decididos enemigos y a sus más implacables negadores. Insensibles, en su cascarruta de tortugas, han vivido siempre metidos en su osea y chata concha, reduciendo a pocos metros el horizonte de sus mirajes.

Basta de psicología; no hay derecho de resentir a Vaz Ferreira, con tantas incoherencias. Vámonos a la Historia, que es menos exigente.

En las épocas bravías de nuestras luchas indeseables, los cuatro o cinco "caudillos de murallas", vacilaron en seguro barcos el Patria Rio, al decir del poeta y Gueguachu los vio ponerse a salvo de contingencias peligrosas, mientras sus hermanos de causa,—valiente—se organizaban en expediciones guerreras que, aunque equivocadas en nuestro concepto, sientense por ellas las sugerencias de las empresas viriles.

La gesta heroica de nuestros principios, seguía desarrollándose entre nosotros mismos.

En cambio estos "caudillos" nacidos allende el océano, no sintieron

nunca el fragor de un combate, que han de sentirlo, si desaparecen de sus patrias por temor a la pólvora y a la bayoneta!

Desde que están entre nosotros, no ven al paisano sino como cosa explotable y vendible; no comparieron con él, las lluvias de invierno y la lumbre de mármores fogones; el sol calcinador de nuestras lomas no afiebró sus sienes, las oscuras noches de campamento las pasaron en tertulias familiares, en los teatros, en los cafés, en los casinos de las ciudades argentinas, en veladas de sociabilidad entre delicados perfumes de damas y de flores, donde generosas estufas caldeaban los salones, mientras en la patria usurpada por ellos, el terreno de guerra, la guerra iracunda se desarrollaba cruenta.

Estas no son sus épocas; por eso faltan y sus cálculos exigen la paz, para maniobras de frios y especulaciones.

Privaciones de gauchos analfabes, todas las apuntadas, estos personajes quinquagesimales de la misfificación, sentieron por ellas miedo,—desde que no había fe,—y procuraron con éxito paradjal justificar sus hechos ante el paisanaje ingenuo y noble que les siguió y les sigue en la paz de vida democrática de nuestro País.

¡Traición que el pueblo perdona en su inmenso corazón!

## Asistencia Pública Nacional

### HOSPITAL "FRAY-BENTOS"

POLICLINICA GENERAL:—A cargo del Dr. Angel M. Cuervo. Jueves a las 10 horas.

POLICLINICA GENERAL:—A cargo del Dr. Andrés Montaña. Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 horas.

OPONTOLOGICA:—A cargo del Dentista Roberto Menpez Beaulieu. Jueves a las 8 horas.

OBSTETRICA:—A cargo de la partera Rosa Falco. Lunes a las 16 horas.

DE SIFILIS:—A cargo del Dr. Angel M. Cuervo. HOMBRES.—Martes a las 8 horas. MUJERES.—Sábado a las 8 horas.

SERVICIO DOMICILIARIO:—A cargo del Dr. Andrés Montaña. HORARIO DE FARMACIA:—De 8 a 12 y de 14 a 18.

OFICINA:—De 8 a 12 y de 14 a 18.

### MIGUEL A. VITALE Y AMICO.

crispación. He aquí las conclusiones a que arriba el Fiscal:

1.º Que de acuerdo con lo ya manifestado por esta Fiscalía en el dictamen de f. 8. V. E. debe declararse incompetente para intervenir en ese asunto y mandar pasar todos estos antecedentes a conocimiento del señor Juez Letrado Departamental de Rio Negro;

2.º Que en caso de que V. E. en tendiese que lo ya resuelto por el señor Ministro S. de Ferie a f. 8 le obliga a intervenir en el asunto, deberá declarar que no tiene ningún recurso legal que freolver, por cuanto los peticioneros formados ante V. E. por la Comisión D. Nacionalista de Rio Negro y por el Directorio del Partido Nacional no se ajustan al procedimiento señalado por la ley; y

3.º Que si a pesar de las conclusiones precedentes V. E. se creyese habilitada para pronunciarse sobre el fondo del asunto, debería hacerlo en el sentido indicado por el señor Fiscal de Ferie doctor Guani, en el dictamen de f. 63; es to es, declarando la nulidad del voto dado por el señor Fischer en causa propia y el nombramiento de las Comisiones Inscripciones y Calificadoras efectuadas por la Junta Electoral de Rio Negro con la intervención decisiva de aquel.

Como vemos "La Campaña" es cogo y trata tendenciosamente la última conclusión a que arriba el doctor Victoriano Martínez, en el recurso de apelación interpuesto directamente ante la Alta Corte por el Directorio del Partido Nacional y la Comisión Departamental Nacionalista de Rio Negro, con motivo de la última constitución de su Junta Electoral.

El 1.º considerando y el 2.º no existen parr nuestro colega, en la vida fiscal del doctor Martínez, a pesar de su abrumadora elocuencia para sus finalidades políticas.

El doctor Rodríguez Lureta (hijo) un doctoretto oribista de gran posición en sus vestiditos, sacando fuerzas de sus debilidades, floja, y en conclusión de pasar y expresado, que los nacionalistas de Rio Negro son unos torpes.

Como se verá, nosotros no precisamos pensar por nuestra cuenta para convencer los del poco tacto político de nuestros adversarios, los hombres que glorifican la memoria del peón de Rosa y que sus locas dedican cosas a Camandi, un pobre moreno, clarín de ordenes del gaucha variente, pero nulo, del Cordobes, Aparicio Saravia. Vámonos en busca de las propias

palabras de sus directores políticos y en este momento mi pluma se acelera para escribir el juicio gráfico de Acevedo Díaz: «El Partido Nacional es un león con cabeza de burro». Esto es decir verdades con cabeza ajena y nosotros ponemos, si se quiere, el esfuerzo mental, de escogernos.

Cuando miramos los «personajes» blancos de este Departamento,—en su generalidad,—nuestro espíritu siente una honda decepción ante el convencimiento de la pobre obra que realizarán en favor de los ciudadanos que les confiaron sus ideas y aspiraciones, sus inquietudes. Sabemos que en la manovra amorfa de los votantes, el látigo cruel de la influencia, desempeña el principalísimo, como la fusta de los mayordomos ingleses, en las escuelas de sus súbditos negros. Ellos y nosotros padecemos de ese mal, con la sola diferencia de que en nuestras filas, el grito rebelde del Batallón entró a las falanges jóvenes en la tención revolucionaria de defender la personalidad; el fermento social más intenso de este siglo, la visión genial entrevista por los avanzados del pensamiento

Como periodistas amigos del «café» y a falta de otros motivos, observadores de los chachireros que lo frecuentan, vimos muchos pusadas al hombre de «la pierna desintegrada y el mal trecho sulky», moviéndose con agilidad pamosa a sus contrariedades físicas. Pensamos de que sucederían grandes acontecimientos políticos, porque solo así se explicaba tanta agilidad en el popular «caudillo» oribista.

De pronto, en la puerta, irrumpió el corpachón formidable del «Consejero de los momentos críticos» y en sus manos un papel estrujado, fué leído para su lectura, garrafalmente.

La grata nueva que llegaba, marcaba en los semblantes, contracciones de un momento de alegría y un psicólogo del café, pudo haber tenido interesante material para eraciones bufonescas.

Tal el episodio del telegrama que culminó en la noche, con el desahorro del espumoso champagne, en medio de la agitación mas onícuo de... ..

El último acto de esa pantomima lo presenciaremos dentro de cuatro meses.

21 de Noviembre

Gastón Le Foix.



## El gozo al pozo

### El triunfo moral

Los zañahorias pagados para insultar a la gente decente desde las columnas del más ruin y cobarde pasquin dicen en el último número de esa cloaca que las autoridades nacionalistas (vulgo - estúpidos) han obtenido un resonante triunfo moral con el dictamen Fiscal de la Corte Doctor Martínez quien aconseja que se anule la constitución de la Junta Electoral por estar ella integrada con el Señor Fischer por estar éste procesado.

Pues bien, los angelitos se han tirado otra plancha, pues los dos fiscales tanto el doctor Martínez como el doctor Guani dicen que el señor Fischer está en ejercicio de la ciudadanía por cuanto obró en legítima defensa!! ¡Si lo sabrán los angelitos que fueron ellos que armaron el brazo de Gilardoni y le inyectaron coraje para que fuera a asesinar al señor Fischer!

¡Fobres imbéciles todavía tienen para rato con el señor Fischer en la Junta Electoral, lo mejor sería que prepararan otra mazorca, pero que no busquen a extraños, sería mejor que se animara Ambroa, Arizti o Requiterena y no a desgraciados como los anteriores!

### La indecencia blanca

#### Los certificados falsos

En Montevideo acaba de destaparse el tarro, poniendo al descubierto el fraude ignominioso con que los blancos querían vencer a nuestro partido.

Se ha descubierto que la inscripcón blanca se hacía con certificados falsos, firmados apócrifamente y que estos certificados ascendían a varios miles en la capital, ignorándose la cantidad que habrá circulado en los departamentos.

He aquí, como los blancos después de pregonar la pureza del sufragio, concluyen por demostrar que los únicos matuñeros, y que los únicos indecentes son ellos.

Cayó pues, para siempre, la máscara con que los blancos se cubrían para llamarse los in contaminados, los puros.

## EN PLENO GOCE

El Fiscal de Corte Dr. Victoriano Martínez, al igual que el blanco Guani, reconoce que el Sr Roberto A. Fischer obró en legítima defensa, tal cual lo estableció el Dr. Armand Ugón cuando le concedió la libertad. De manera que Fischer está perfectamente habilitado para ejercer sus derechos ciudadanos, pese a la opinión de Ambroa, Artucio y otros blancos más que opinan en contrario.

Que mal efecto les habrá producido la vista Fiscal, ellos que creían que Fischer se ha-

llaba impedido de actuar en la Junta Electoral. Aquí si que se podría decir muy bien: manzanilla para varios...

### La calumnia de un inválido

El propietario del restaurant del Puerto, Olegario Urristi; en el indecente pasquin que dirige Martínez Bracco, el hijo del fallido fraudulento; dice que el director de esta hoja, tuvo pendientes obligaciones estomacales con él. Es falso, absolutamente falso, lo que manifiesta Urristi, pues el Director de esta hoja, cuando era empleado de la tipografía La Comercial, hizo dos mil memorandum en cartulina, con rayado a cuenta, y con lo cual quedaban canceladas, sus créditos. Todo esto ocurría en el mes de Setiembre del año 1916. Pero de su veracidad podrán juzgar los lectores, en el siguiente dato que pone al desnudo las inmundicias de ese Sr. En 1918, se tramitaba un juicio de tachas, en la 1.ª Sección, contra un correfligionario nuestro, que era pensionista del citado restaurant. Llamado a declarar su inválido propietario, éste tuvo la desvergüenza y el cinismo de decir que en su casa no había tal persona, a pesar de que ocupaba la pieza contigua a su dormitorio. Este solo dato lo pinta de cuerpo entero al deslenguado calumniador a quien hasta cierto punto se le debe disculpar sus insolencias, que sería indigno vengárselas como merece, en atención a que su inferioridad física lo hace digno de compasión.

Por otra parte, nos permitimos adelantarle, que sin caer en las presunciones que el código establece para los calumniadores, podíamos refrescarle su memoria, con asuntos como el de Scotti y otros mas que conocemos, que no servirían por cierto de reclame a su establecimiento. Y por hoy basta.

## Teatro Young

### EL DEBUT DE MANANA

Como se viene anunciando mañana hará su presentación en el Teatro Young, la compañía de alta comedia que tiene por primeras figuras a los prestigiosos artistas, María Cañete y Luis Reig; ambos son bien conocidos en el mundo teatral, así como el primer actor cómico Casimiro Ros, actor de gran lío cómico que nos hará pasar ratos muy agradables.

En cuanto a la señora Cañete y al señor Reig, de la primera podemos asegurar por crónicas que tenemos a la vista que es una de las primeras actrices en el difícil arte de la comedia. Artista distinguida y de una belleza andaluza, que tan en armonía está con su voz dulce, que lo transporta al espectador por momentos a regiones más

# AL PUEBLO

## Autoridades Departamentales y Prensa local

Se invita a todo el Pueblo Nacional y extranjero, a las Autoridades y Prensa Departamentales que simpatizan con la justiciera idea de rendir un bien conquistado homenaje a la leal y meritoria educadora, Sra. Adela Z. de Elgarresta, con motivo de su reciente jubilación, broche de oro con el cual cierra 30 años de patriótica y abnegada tarea, a concurrir el próximo sábado 12 del actual, a las cuatro y media de la tarde, al salón «Stella d'Italia», para proceder en Sobenana Asamblea, al nombramiento definitivo de la Comisión que organizará y prestigiará el «Homenaje».

El Comité Provisorio de Muestras.

Fray-Bentos, Agosto de 1922.

puras.

El señor Reig, mas conocido en los círculos teatrales, por haber actuado en diferentes ocasiones en los mejores teatros de Buenos Aires y Montevideo con compañía de la importancia de Rosario Pino; La Cobeña y otras del mismo rango, han hecho de él un actor multi forme que se desenvuelve en todo momento, con gran corrección y mesura.

Ahora se podrá dar una idea al lector que con el prestigio de las primeras figuras y acompañados de un conjunto de actrices y actores, tan correctas como los que figuran en el elenco, tendremos por fin una idea exacta de lo que es una Compañía de Alta Comedia. En cuanto al repertorio viene bien representado por los grandes maestros de la literatura teatral española.

Benavente, Linares Rivas, Paso, Abati y Muñoz Seca; en fin, en tan corto número de funciones tendremos oportunidad de conocer diferentes géneros y que cada uno de sus autores sabe hacer como nadie.

### De la Inspección de Trabajo

Ministerio de Industrias.—Montevideo Agosto 4 de 1922.

Con la opinión del Sr. Fiscal de Gobierno de 1.º turno el Concejo Nacional de Administración;

#### DECRETA:

Artículo 1.º Todo patrono o empresario de trabajos comprendidos en las leyes vigentes, que se efectuaren en el futuro, está obligado, dentro de los diez días de haber comenzado las tareas, a proveerse de las planillas y demás documentos que para el control de aquellas, expide la Oficina Nacional de Trabajo.

La omisión de este requisito será penada con multa de diez pesos (\$ 10.00).

Art. 2.º Dentro de los tres días siguientes a la declaración de toda huelga o «lock-out», el patrono o empresario del establecimiento afectado deberá dar cuenta de los hechos ocurridos, a la Oficina Nacional de Trabajo, so pena de incurrir en las sanciones que establece el artículo 6.º

de la ley de Estadística General de la República de 30 de Mayo de 1922.

Art. 3.º Comuníquese, publíquese e insértese en el L. C. Por el Consejo: *Vampisteguy*. —LUIS O. CAVIGLIA. —T. Vidal Belo, Secretario.

## DE NUEVO

El pasquin que hace 28 años insulta a la población fraybentina, vuelve de nuevo a comenzar su obra funesta.

En diversos números, ya se insinuaba de nuevo el insulto, supremo argumento de los cobardes, de los que no tienen razón, y de lo que es peor aún de la lacra moral, que pretende escalar las alturas.

Mientras eso, nosotros permanecemos fieles a nuestra prédica manuada, y no levantamos al diablo, del vino a que hemos comprado.

Pero la baba inmundicia que destilan los cobardes, no ha de ensuciar nada más que su propia conciencia, roída por el mal, fiel espejo de sus desgraciadas condiciones morales.

### En Rio Negro existen

En la Junta de Rio Negro, también existen certificados falsos, de los que se acaban de descubrir en Montevideo. Hasta nosotros ha llegado el colazo del fraude, de la indecencia blanca, que alardeaba siempre de puras democráticas.

Cuando tengamos en nuestro poder los datos que concreten los fraudes, los daremos a publicidad para que los eternos mistificadores reciban la sanción moral y material que pueda corresponderles.

### Ulpiano Borges

El sábado pasado dejó de existir en Villa General Borges, nuestro distinguido correccionario Ulpiano Borges.

Se destacó siempre el Sr. Borges por su hombría de bien y por su coloradismo que puso a prueba más de una vez en las distintas luchas que el partido colorado ha venido sosteniendo desde hace muchos años con su adversario tradicional.

LA IDEA se asocia al duelo que ese lamentado deceso ha producido, y sobre la reciente tumba del compañero caído, deshoja las siemprevivas del recuerdo.

## Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor Carlos María Caramba, de fecha del corriente, recaída en los autos iniciado por Don Roberto Alfredo Fischer contra Don Luis Alzaga, se cita, llama y emplaza a referido Don Luis Alzaga para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de oficio que lo patrocine en dicho juicio. A la vez se le cita para el próximo Juicio conciliatorio.

Fray-Bentos, Agosto 7 de 1922. Lodo Arroyo Torres.

## Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor Carlos María Caramba, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de don Ceiló Rodríguez, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere, con derecho a herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, con los justificativos del caso, a deducir sus acciones, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, Agosto 2 de 1922. Lodo Arroyo Torres. Actuario.

## Se alquila

Se alquila una cómoda casa-quinta con sus piezas y demás comodidades. Mucho terreno. Tratar con Doña Magdalena Garcen de Porro ó Roberto Alfredo Fischer.

## Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público que la panadería de esta plaza, que gira bajo la razón social de «Irigoyen, Cámpora y Compañía», ha resuelto disolverse, quedando a cargo del activo y pasivo, el señor Roberto Irigoyen, una vez venza el plazo de esta publicación, que hacemos a los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904.

Fray-Bentos, 4 de Agosto de 1922. José A. Bertoni, Roberto Irigoyen, Pedro Cámpora.

## JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal, escritura a máquina y matemáticas

Calle Haedo s/n Fray Bentos

## AGUSTIN GIGLIO

### Perito tasador

Se revisan libros, se establecen contabilidades de acuerdo con la Ley, y se verifican balances y liquidaciones a precios módicos. Calle Brasil y Rincón

**Sirvienta.** Para poco trabajo y con buena remuneración, se necesita.

Por datos ocurrir a esta imprenta

## AVISO

Estancieros, Chacareros, Se venden podas de álamos, de la Carolina y Sauce Llorón, de 2 a 4 años.

Dirigirse Carlos Iglesias.—N. Berlín

## JAIME ETCHÉVERRY

MARIA BEATRIZ ETCHÉVERRY

Clases de Contabilidad y Teneduría de Libros

— Calle Florida N.º 123



**CASA FUCITO**

LA QUE VENDE MAS BARATO

Visite la casa y entérese Vd. de los precios; después haga sus compras donde más le convenga.

Sastrería, camisas, cuellos, corbatas, ropas interior, artículos para hombres.

Se venden libretas para trajes a plazos a \$ 1.50 —  
18 de Julio entre Brasil y 33 —**Gran Joyería y Relojería**

DE PABLO ABATE Y CIA.

Gran variedad de artículos para regalos. Alhajas y piedras preciosas. Venta de relojes de renombradas marcas. Se hacen toda clase de compostura de alhajas y relojes. — Calle Rincón, F. Bentos.

**Puesto de Verduras**

y venta de frutas en general de

**Miguel Maura**

Gran surtido en manufactura de cerdo, queso, manteca, etc. — Venta de semillas de todas clases. Se atienden pedidos de campaña. — Calle 25 de Mayo, Fray Bentos.

**¿Necesita Vd. leña o carbón?**Recuerda al DEPÓSITO de **Carlos Faccio**, instalado en la Calle Italia n.º 35 (al lado de la Cooperativa Obrera) que encontrará a un precio reducido, y de la mejor en calidad. — Venta de frutas y verduras. — Hay para la venta planta frutales de especial calidad. — Ventas al por mayor y menor solamente al contado.  
SE REPARTE A DOMICILIO.**La "Isabelita"**

Lancha automovil de C. Cordoba

Embarcación ideal para paseos y viajes expresos. Viajes rápidos y cómodos. Tiene capacidad para 30 pasajeros. Por precios y demás a su propietario Ciriaco Cordoba, o al agente Manuel F. Zeballos.

**Agencia de Lotería**Del H de Caridad de Montevideo  
**Teléfono Portas**Depósito permanente de café Dos Americanos. Thé, aceite, etc. Venta por mayor y menor — Se atienden pedidos del interior por correspondencia y se mandan extractos de los sorteos.  
Rincón esq. Brasil, Fray Bentos**Almacén de comestibles y venta de carne**

— De Zollo Rodríguez —

Surtido permanente de artículos de primera necesidad, Venta de carne especial a precios corrientes.

Calle Hedges sin — Fray Bentos.

**Restaurant "Pefit Hotel"**

DE

**FELIX RODRIGUEZ**

Servicio a la carte. Comodidad para pasajeros y familias. Se envían viandas a domicilio. Casa especial para banquetes. Esmerado servicio de cocina, contando la casa con un buen "chef".

Calle 33, esquina Rivera  
Fray Bentos**Almacén "Avenida"**

DE

**ANGEL F. RECALDE**

Gran emporio de comestibles de excelente calidad. Despacho de bebidas y billar. Gran surtido en conservas y bebidas finas.

Avenida 18 de Julio y 19 de Abril. ☐ Fray Bentos

**Almacén de Comestibles y Bazar**

DE

**ENRIQUE A. VACCARO**

Completo surtido de comestibles y Conservas. Artículos de ferretería de renombradas marcas y objetos para regalos. Se atienden pedidos

Calle 19 de Abril y Lavalleja ☐ Fray Bentos

**La Española = Carpintería, Muebles y Tapicería.**

—DE—

**ANTONIO CASTRO**

Construcción de muebles de todas clases y estilos, puertas, ventanas, galpones de instalaciones modernas. Se lustran pianos. Precios módicos.

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al teatro Young

— ATIENDO PEDIDOS DE CAMPAÑA —

— CALLE 25 DE MAYO N.º 42 —

**ALMACEN Y TIENDA**

DE

**ANIBAL L. CORVETTO**

Especialidad en comestibles y bebidas de calidad. Artículos especiales. Reparto a domicilio

— FERRETERIA Y ARTICULOS NAVALES —

CASA DE CONFIANZA. ☐ Calle Sarandí y Oribe.

**PANADERIA "LA UNION"**

DE

**FEDERICO LUHERS**

GRAN ELABORACIÓN MECÁNICA DE PAN Y GALLETA

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

Calle 18 de Julio **FRAY-BENTOS****"Barraca Ugarte"**

DE

**CARLOS A. UGARTE**

Venta permanente de artículos de construcción en general. — Repuestos para autos FORD y cámaras y cubiertas. — Depósito de forrajes en general.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CIUDAD Y CAMPAÑA

Avenida Rincón

Fray Bentos

**Casa de COMPRA Y VENTA**

DE

**JUAN DUPONT**

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. ☐ Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. ☐ Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. ☐ Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

Se atienden pedidos de campaña. — Calle Oribe y 25 de Agosto

**GARRAPATICIDA STRAUCH**  
CONCENTRADO  
EL MAS ECONOMICO  
TAMBOR de 15 KILOS  
PARA  
3750 litros de  
agua \$ 11.50  
Con 5% de descuento  
GRAN PREMIO DE HONOR - EXPOSICION DE DURAZNO 1921

**Gran Almacén de comestibles y Bazar**

DE

**PEDRO A. VIDART**

Comestibles y conservas en general. inmenso surtido de artículos para regalos, a precios excepcionales. Artículos de ferretería en general

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Calle 18 de Julio y Sarandí.

**EL INDIO**

ALMACEN, CIGARRERIA Y DESPACHO DE BEBIDAS

DE

**JUAN MÜLLER**

Especialidad en comestibles, conservas finas, extranjeras y nacionales, cigarros y tabacos de todas clases.

AGENTE DE LOS CIGARRILLOS "LA PAZ"

Se atienden pedidos de campaña — Calle Brasil y Baedo



# COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION<sup>LA</sup>

(Nicolás Mihanovich) Lda

A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

## NUEVOS SERVICIOS

ITINERARIO A REGIR DESDE LA FECHA:

Subidas		Bajadas	
DIAS	VAPORES	DIAS	VAPORES
DOMINGO	«TRITON»	DOMINGO	«LONDRES»
MARTES	«PARIS»	MIÉRCOLES	«TRITON»
JUEVES	«LONDRES»	VIERNES	«PARIS»

Salen del puerto de Buenos Aires a las 11 horas, y del puerto del Salto a las 8 horas.

Los vapores «Paris» y «Triton», y el mismo día de su llegada a Buenos Aires siguen viaje a Montevideo, saliendo a las 22 y 30 horas.

Los boletos de vuelta, son válidos para viajar por los vapores VENUS y EOLO.

Los señores pasajeros del vapor «Londres» para Montevideo, harán trasbordo en el puerto de Buenos Aires a los vapores de la travesía.

POR DATOS E INFORMES A SUS AGENTES:

**BALESTRINO Hnos.**  
FRAY BENTOS

# G.A.S.A. MIGUEL NORRERINO

Hojalatería y taller mecánico

Ada Treinta y Tres. 52

— FRAY-BENTOS —

Agente en el Departamento de Río Negro de los Molinos a viento SAMSON, y de los Equipos de Luz y fuerza EDISON.

La casa se ocupa de cualquier trabajo metalúrgico y obras Eléctricas.—Pozos Se misurgentes—Bebederos.—Represas—Cuartos de baños.—Agua fría y caliente.

TRABAJOS GARANTIDOS. — PRECIOS MODICOS

# Nafta "Energina" Kerosene "Aurora"

DE LA ANGLO MEXICAN PETROLEUM CO. L<sup>da</sup>.

Ya esta en venta. Por pedidos pidan a los agentes exclusivos en el Dpto. del Río Negro.

Giannattasio y Ruggiero. —Fray Bentos

## Apertura de sucesion

Por mandato del señor Juez Letrado D. patrimonial Doctor Don Carlos María Carámbula se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de **Francisco Cafarella**, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducir sus acciones dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray Bentos, Mayo 24 de 1922.

Ledo Arroyo Torres.

Escribano Público.

## AVISO

CAZADORES.—La casa de comercio del señor Corvetto ha recibido cartuchos cargados y vacíos de todos calibres, municiones, polvoras a precios muy equitativos.

¿Aprovechen.

## Apertura de sucesion

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor don Carlos María Carámbula se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de **Gregorio Honorio Porro** citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray Bentos, Junio 3 de 1922.

Ledo Arroyo Torres.

Actuario.

## Partido Colorado Radical

### Comisión Electoral

La Comisión Electoral del Partido Colorado Radical, comunica a sus correligionarios y a todos los colorados del Dpto. sin distinción de ideas, que en su sede calle 25 de Mayo N° 15 funciona todos los días las referida corporación electoral, a fin de atender los pedidos de certificados, tramitación de cartas de ciudadanía, inscripciones en el Registro del Estado Civil, y toda clase de tramitaciones, para habilitar a los ciudadanos colorados para el futuro periodo inscripcional. Igualmente se facilitarán datos sobre inscripciones del Registro, ya sea de este Dpto como de todos los demás del país teniendo al efecto un registro general completo.—La Comisión

## Alcaldía Nacional

### Marciano Sordi

Provengo al público que no se deje engañar con tales baratas. Tengan en cuenta que mi cal va directamente del horno al consumidor, de piedra, y con toda su fuerza.

También tengo calas viejas a precios bajos, sin competencia. Ojo pues! A consultar precios. Por mas datos consultar por teléfono «La Unión»

## Hojalatería Oriental

Instalaciones de cuartos de baños, cañerías en general, bebederos, tanques, electricidad y todos los trabajos en general de los tamos indicados.

Pidan presupuestos

Se atienden pedidos de campaña

Fernando Castillo Hodges.

# Pe'luqueria La Uruguaya

ROQUE ROBERTONI

Servicio con rigurosa higiene y esmero, completo surtido en toallones, cremas para la barba y dentífricos de alta aceptación, jabones curativos de suma eficacia para el cutis y cabello, polvos para señoras de reputadas marcas

«Rda. Rincón»

Fray-Bentos

## Se vende Una casita a in-

mediaciones del Hospital, consta de dos piezas de material, árboles frutales, letrina, pozo, etc. etc. con un terreno de 25mts. por 50. Precio módico.

Para tratar con Carlos Cortés

## SE VENDE

Un hermoso juego de muebles de nogal macizo, compuesto de dormitorio y comedor, y una máquina de coser en perfecto estado.

Se vende también un carro de dos ruedas sin uso, especial para carnicería, con todos los accesorios y útiles, para instalar aquel negocio.

Para tratar con Carlos M'essi, calle 25 de Mayo s/n.

# Jabón Dyfoam

Tiene instantáneamente

Lava toda clase de tejidos

No quema ni mancha la tela

Los colores son firmes y pueden hacer su infinitud de combinaciones.

Hay en venta los siguientes colores oscuros:—Negro, Azul Marino, Azul oscuro, Castaño, Marrón, Verde oscuro y Rojo.

Colores claros:—Azul claro, Lila pálido, Carne, Rosado, Verde claro, Rosa, Gris y Amarillo.

Pidan informes y prospectos en el Bazar de Pedro A. Ugarte

Cada jabón vale 0.50

# Techado Eterno e Ideal

# RUBEROID

Económico,

de fácil colocación

y de duración probada.

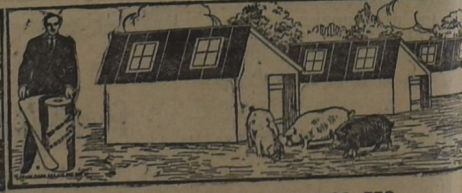
AL principio, hace ya muchos años, cuando iniciamos la importación de este techado, los interesados lo compraban como para hacer experimentos. Hoy, que los años y la práctica lo han consagrado como el techo ideal para toda clase de construcciones, sin excepción, su uso se ha generalizado a tal punto que muchas veces la demanda supera la importación. Y si el artículo no fuera de primer orden, no lo venderíamos nosotros.



PARA LA HABITACIÓN



PARA EL GALPÓN



PARA CHIQUEROS, GALLINEROS, ETC.

Enviamos, a solicitud, muestras de los diferentes tipos, instrucciones para su colocación, precios y demás detalles de interés.

IMPORTA DORES  
**Crocker & Cia**  
NUESTRO NOMBRE ES UNA GARANTÍA

URUGUAY, 1010 — MONTEVIDEO

LOS PRINCIPALES COMERCIOS DEL RAMO  
LLEVAN SIEMPRE EXISTENCIA DEL  
**RUBEROID**